万岁毛主席
Wan Sui Mao Zhu Xi
(Long Live Chairman Mao)

金色的太阳升起在东方，光芒万

鲜红的太阳照亮在东方，光辉万

东风万里，鲜花开

革命的航程破浪前行，社会一定

红旗下大海洋，伟大导师，伟大领袖，

前程灿烂辉煌，伟大领袖，伟大导师，

魔鬼无处躲藏，向着光明，向着幸福，
敬爱的毛泽东主席！
革命人民心中的太阳。

敬爱的毛泽东主席！
革命人民跟着您前进。

敬爱的毛泽东主席！
革命人民跟着您前进。

心中的太阳。
万岁毛泽东主席！

永远不迷失方向。
奔向共产主义远方。

万岁毛泽东主席！
万岁万岁万万岁！

万岁万岁毛泽东主席！
万岁万岁万万岁！

May 3, 1968
21
Long Live Chairman Mao!

The golden sun rises in the east; its radiance spreads.
The East wind sweeps over the land; flowers bloom; red flags wave like a vast ocean.
Our great teacher and great leader, our respected and beloved Chairman Mao!
You are the sun in the hearts of the revolutionary people, the red sun in their hearts!

The mist has lifted; the dark clouds are blown away; the sky grows bright.
The sails of revolution brave winds and waves, bound for the glorious future.
Our great supreme commander, great helmsman, our respected and beloved Chairman Mao!
With you as their guide, the revolutionary people will never lose their bearings.

Storms roaring over the Five Continents and the Four Seas bring freedom and liberation.
The evil society shall be smashed, leaving no place for monsters to hide.
We are for the bright future and happiness! We are for Chairman Mao!
The revolutionary people follow you towards the goal of communism!

Long live Chairman Mao! Long live Chairman Mao!
A long, long, long, long life to Chairman Mao!
(Hei) A long, long life to Chairman Mao!

(A literal translation)

* This is one of the best loved Chinese revolutionary songs in praise of our great leader Chairman Mao.

Peking Review, No. 18